

662717-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items – 199-26 Rahmenvertrag
Lieferung Tief- und Rohrleitungsmaterial 2027-2028 (opt. 2029)

OJ S 186/2026 25/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Wasserverband Gardelegen

R-phost: vergabe@wv-gardelegen.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: 199-26 Rahmenvertrag Lieferung Tief- und Rohrleitungsmaterial 2027-2028 (opt. 2029)

Cur síos: 199-26 Rahmenvertrag Lieferung Tief- und Rohrleitungsmaterial 2027-2028 (opt. 2029)

Aitheantóir an nós imeachta: 01a0c434-f9de-46c8-b0a6-2d7c0328860d

Aitheantóir inmheánach: 199/26

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wasserwerk Gardelegen Amselweg 1

Baile: Gardelegen

Cód poist: 39638

Foroinn tíre (NUTS): Altmarkkreis Salzwedel (DEE04)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 720 000,00 EUR

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 720 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

An dlí trasteorann is infheidhme: Es gelten folgende Rechtsvorschriften: Bürgerliches Gesetzbuch (BGB), Handelsgesetzbuch (HGB)

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Bitte beachten Sie, dass diese genannte Aufzählung an Ausschlussgründen nicht abschließend ist. Wir verweisen auf die §§ 123 und 124 GWB.

Éilliú:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Comhaontuithe le hoibreoír eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Dócmhainneacht:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Material für Tief- und Rohrleitungsbau Trinkwasser

Cur síos: Der Wasserverband Gardelegen ist in seinem Verbandsgebiet für die Versorgung von ca. 31.000 Einwohnern mit Trinkwasser verantwortlich. Hierzu betreibt der Verband ein Trinkwasserversorgungsnetz von ca. 460 km Länge in einer Dimension von DN 63 mm bis maximal DN 400 mm. Darüber hinaus verfügt das öffentliche Versorgungsnetz über ca. 200 km Hausanschlussleitungen. Ausgeschrieben wird, und Vertragsgegenstand ist, die Vorhaltung, der Transport und die Lieferung inkl. Abladung von Material für den Tief- und Rohrleitungsbau zum Wasserwerk Gardelegen, Amselweg 1A oder an einen vom AG benannten und im Verbandsgebiet des AG befindlichen Lieferort. Ziel ist der Abschluss eines Rahmenvertrages zur Beschaffung von Tief- und Rohrleitungsmaterial, per Abrufaufträgen für den Zeitraum 01.01.2027 bis 31.12.2028, optional bis 31.12.2029. Angebotsberechtigt sind lediglich Unternehmen, die in einem Umkreis/Radius von maximal 100 km Entfernung zum Standort Wasserwerk Gardelegen, Amselweg 1A in 39638 Gardelegen eine eigene Niederlassung mit Lagervorhaltung unterhalten.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

Roghanna:

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wasserwerk Gardelegen Amselweg 1

Baile: Gardelegen

Cód poist: 39638

Foroinn tíre (NUTS): Altmarkkreis Salzwedel (DEE04)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Sofern durch den Lieferanten / Vertragspartner in Abstimmung mit dem Auftraggeber eine etwaige Vereinbarung (max. 6 Monate vor Ablauf) geschlossen wird.

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 720 000,00 EUR

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 720 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (siehe Vergabeunterlagen - Formblatt 124)

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: mögliche Registereintragung (siehe Vergabeunterlagen - Formblatt 124)

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: mögliche Registereintragung (siehe Vergabeunterlagen - Formblatt 124)

Critéar: Sábháilteacht soláthair

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Es sind lediglich Unternehmen angebotsberechtigt, die in einem Umkreis/Radius von maximal 100 km Entfernung zum Standort Wasserwerk Gardelegen, Amselweg 1A in 39638 Gardelegen eine eigene Niederlassung mit Lagervorhaltung unterhalten. Durch diese Forderung soll gewährleistet sein, dass insbesondere bei Havarienotlagen fehlendes Material binnen maximal 3 Stunden für den Wasserverband Gardelegen verfügbar ist. Die unter diese Bedingung fallenden Materialpositionen sind im Leistungsverzeichnis besonders gekennzeichnet.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0c434-f9de-46c8-b0a6-2d7c0328860d/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0c434-f9de-46c8-b0a6-2d7c0328860d/zustellweg-auswaehlen>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 26/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 25 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: siehe Vergabeunterlagen - Formblatt 631 EU, Punkt D

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 26/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Áit: Gardelegen

Eolas breise: Elektronisch im 4-Augen-Prinzip über Vergabeportal

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnóchta: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 10

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesverwaltungsamt 3. Vergabekammer

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Wasserverband Gardelegen

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Wasserverband Gardelegen

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Wasserverband Gardelegen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Wasserverband Gardelegen

Uimhir chlárúcháin: 150811351000-37

Seoladh poist: Philipp-Müller-Str. 2

Baile: Gardelegen

Cód poist: 39638

Foroinn tíre (NUTS): Altmarkkreis Salzwedel (DEE04)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabestelle

R-phost: vergabe@wv-gardelegen.de

Teil.: 039077230

Facs: 03907723123

Seoladh idirlín: <https://www.wv-gardelegen.de/>

Próifíl an cheannaitheora: www.evergabe.de

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Landesverwaltungsamt 3. Vergabekammer

Uimhir chlárúcháin: t:03455141536

Seoladh poist: Ernst-Kamieth-Str. 2

Baile: Halle/Saale

Cód poist: 06112

Foroinn tíre (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: 1. und 2. Vergabekammer

R-phost: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Teil.: 03455141529

Facs: 03455141115

Seoladh idirlín: <https://lwa.sachsen-anhalt.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 01a0c84d-09f6-4e05-a91e-5cf9bda7d729 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 24/09/2026 13:10:44 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 662717-2026

Uimhir eagráin IO S: 186/2026

Dáta foilsithe: 25/09/2026